

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 788/69

af 22. april 1969

om finansiering af interventionsudgifter på hjemmemarkedet for svinekød

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLES-
SKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 17/64/EØF, af 5. februar 1964, om betingelserne for støtte fra Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1892/68, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er vigtigt at bestemme betingelserne fra garantisektionen i Den europæiske udviklings- og Garantifond for Landbruget, herefter benævnt »Fonden« for fællesskabsfinansiering af interventionsudgifter for hver sektor af den fælles markedsordning;

de støtteaktioner, der afholdes i henhold til artiklerne 3 til 7 i Rådets forordning nr. 121/67/EØF, af 3. juni 1967, om den fælles markedsordning for svinekød⁽²⁾, til privat oplagring og interventionsorganernes køb, ændret ved forordning (EØF) nr. 830/68⁽³⁾, medfører udgifter, og eventuelt tab som skal bæres af Fonden, idet disse interventioner opfylder de i artikel 6, stk. 1 i forordning nr. 17/64/EØF opstillede betingelser;

det er hensigtsmæssigt at oprette en ordning med faste beløb til overtagelse af disse tab under hensyn til den vurderingsmargin, som medlemsstaterne råder over inden for rammerne af fællesskabslovgivningen, og fordi et vist antal omkostninger ikke er harmoniserede;

det er vigtigt at fastsætte bestemmelser, som gør det muligt at undgå, at Fonden bærer de finansielle kon-

sekvenser af eventuelle fejl og mangler, konstateret ved anvendelsen af interventionsordningen -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For så vidt angår den fælles markedsordning for svinekød forstås i henhold til artikel 6, stk. 1 i forordning nr. 17/64/EØF ved intervention på hjemmemarkedet de aktioner, der følger af gennemførelse af artikel 3, første led i forordning nr. 121/67/EØF.

Artikel 2

Anvendelige for Fonden, garantisektionen, er:

- a) den i medfør af artikel 3 første led i forordning nr. 121/67/EØF ydede støtte;
- b) de nettotab, der bæres af interventionsorganerne på de mængder af varer fra svin med oprindelse i Fællesskabet, som disse organer har købt i medfør af bestemmelserne i artikel 3, første led, anden tankestreg i nævnte forordning.

Artikel 3

De ved gennemførelse af artikel 2 litra a) anvendelige udgiftsbeløb bestemmes efter fradrag af hele det støttebeløb, som måtte være uretmæssigt udbetalt.

Artikel 4

1. For gennemførelse af artikel 2 litra b) opretter interventionsorganerne:

- A. For hver interventionsperiode og for hver vare, som omfattes af købene, en konto, der:
 - a) debiteres de i artikel 5, stk. 1 nævnte elementer;
 - b) krediteres de i artikel 5, stk. 2 nævnte elementer.
- B. For hvert kalenderår og for hver vare, hvis forarbejdning er bestemt i overensstemmelse med

⁽¹⁾ EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 586/64.

⁽²⁾ EFT nr. L 289 af 29.11.1968, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. 117 af 29.6.1967, s. 2283/67.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 151 af 30.6.1968, s. 23.

artikel 6, i forordning nr. 121/67/EØF, en konto der:

- a) debiteres de i artikel 6, stk. 1 nævnte elementer;
- b) krediteres de i artikel 6, stk. 2 nævnte elementer.

2. Saldiene på de i stk. 1 omhandlede konti overføres på en fælles for hver bogføringsperiode oprettet konto.

3. Den i stk. 2 omhandlede fælles kontos debetsaldo udgør totalbeløbet af de nettobeløb, som bæres af interventionsorganerne i henhold til artikel 2, litra b).

4. Den i stk. 2 omhandlede fælles kontos eventuelle kreditsaldo overføres til den følgende bogføringsperiodes fælles konto.

5. Som interventionsperiode i henhold til stk. 1, litra A) anses den periode, der begynder ved anvendelse af interventionsforanstaltningerne, i form af køb, foretaget af interventionsorganerne for en bestemt vare, og som slutter ved fuldførelse af udtagning fra lager til omsætning eller forarbejdning af de således købte mængder.

Artikel 5

1. Den i artikel 4, stk. 1, litra A) omhandlede konto debiteres:

- a) det totale udgiftsbeløb, som er afholdt ved køb i løbet af den pågældende interventionsperiode;
- b) de totale omkostninger ved køb og afsætning, ved nedfrysning og ved udtagning fra lager, beregnet efter faste beløb pr. henlagt og nedfrosset vægtenhed og pr. udtaget vægtenhed, bestemt i overensstemmelse med artikel 7;
- c) de totale omkostninger ved oplagring, beregnet efter et fast beløb pr. vægt-/varighedsenhed, bestemt i overensstemmelse med artikel 7;
- d) de totale omkostninger ved transport, nødvendiggjort senere end interventionsorganets overtagelse, og foretaget under betingelser, der står i forhold, særligt, til transportens nødvendighed, hvilket bestemmes i henhold til den i artikel 24 i forordning nr. 121/67/EØF fastsatte fremgangsmåde. Dette beløb beregnes efter et fast beløb pr. vægtilometerenhed, bestemt i overensstemmelse med artikel 7; det omfatter, alt efter tilfældet, omkostningen ved udtagning fra lager og ved genindlægning på lager beregnet efter et fast beløb pr. vægtenhed, bestemt i overensstemmelse med artikel 7.

2. Den i artikel 4, stk. 1, litra A) omhandlede konto krediteres:

- a) de samlede indtægter, der er opnået ved afsætning foretaget i løbet af den pågældende interventionsperiode;
- b) værdien af de mængder, hvis forarbejdning er blevet besluttet, bestemt i henhold til den købspris, der er betalt af interventionsorganerne for disse mængder;
- c) værdien af tab af mængder, der overstiger den tolerancegrænse som fastsættes ifølge den i artikel 24 i forordning nr. 121/67/EØF fastsatte fremgangsmåde, beregnet ved at multiplicere disse mængder med de højeste noterede købspriser i løbet af den pågældende interventionsperiode med tillæg af de i stk. 1 litra b) og c) bestemte omkostninger, idet de i litra c) omhandlede omkostninger henføres til den længste oplagringsperiode.
Mængdetabene svarer til det bogholderimæssige lager, som består efter udtømming af det faktiske lager af den pågældende vare.
Varer, ødelagt ved uheldige omstændigheder ved oplagringen, som skyldes interventionsorganet, og som ikke længere opfylder de sanitære forskrifter for fødevarer til menneskeføde, bogføres som tab, der overstiger tolerancegrænsen;
- d) de fra deponenterne genvundne beløb for forringelse eller tab af varerne i det omfang, der ikke foreligger dobbelt anvendelse af de under c) eller i artikel 7 fastsatte bestemmelser.

Artikel 6

1. Den i artikel 4, stk. 1, litra B) omhandlede konto debiteres:

- a) værdien af lagerbeholdningen ved begyndelsen af året, beregnet ved til værdien af varemængder, der har været genstand for interventionsforanstaltninger og derefter forarbejdning, bestemt i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5, stk. 2, litra b), at føje forarbejdningsomkostningerne for disse mængder, beregnet i overensstemmelse med bestemmelserne fastsat i litra c);
- b) værdien af de mængder, hvis forarbejdning er blevet besluttet, bestemt i forhold til den af interventionsorganet betalte købspris for disse mængder;
- c) totalbeløbet for omkostninger, der er en følge af forarbejdning, beregnet i forhold til et fast beløb pr. vægtenhed, bestemt i overensstemmelse med artikel 7;
- d) de totalbeløb, der fremkommer ved anvendelse af bestemmelserne i artikel 5, stk. 1, litra c) og d) på forarbejdede varer.

2. Den i artikel 4, stk. 1, litra B) omhandlede konto krediteres:

- a) de samlede indtægter, som er opnået ved salg i løbet af det pågældende år;

b) værdien af lagerbeholdningerne på det pågældende års sidste dag, beregnet ved til værdien af lagerbeholdningerne af de varer, som har været genstand for interventionsforanstaltningen, og derefter forarbejdning, bestemt i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 5, stk. 2, litra b), at føje forarbejdningsomkostningerne for disse mængder, beregnet i overensstemmelse med de i stk. 1 litra c) fastsatte bestemmelser;

c) værdien af tab af de mængder, der overstiger tolerancegrænsen, som skal fastsættes i henhold til den i artikel 24 i forordning nr. 121/67/EØF fastsatte fremgangsmåde, beregnet ved at multiplicere disse mængder med den i stk. 1 litra b) fastsatte købspris, forhøjet med de i stk. 1 litra c) fastsatte omkostninger, og ved til varerne i denne multiplikation at tilføje de i stk. 1 litra d) fastsatte omkostninger sat i forhold til den længste oplagringsperiode.

Mængdetabene svarer til forskellen mellem det teoretiske lager, som følge af den faste opgørelse og det faktiske lager på det pågældende års sidste dag, fastslået ved en opgørelse.

Artikel 7

De i artikel 5, stk. 1, litra b), c) og d) og i artikel 6, stk. 1, litra c) omhandlede faste beløb er ens for

hele Fællesskabet. De fastsættes efter den i artikel 26 i forordning nr. 17/64/EØF fastsatte fremgangsmåde under hensyn til resultaterne af den undersøgelse, der foretages efter artikel 25 i forordning nr. 121/67/EØF.

Artikel 8

1. Det udgiftsbeløb, der tages i betragtning i henhold til artikel 2 litra b) nedsættes med den finansielle virkning af unkladelser, som skal bæres af medlemsstaterne, som konstateret i henhold til den i artikel 26 i forordning nr. 17/64/EØF fastsatte fremgangsmåde, under hensyntagen til resultaterne af den undersøgelse, der foretages efter artikel 25 i forordning nr. 121/67/EØF.

2. Følgerne af anvendelse af artikel 5, stk. 2, litra c) sidste led tages ikke i betragtning ved fradrag af den i stk. 1 fastsatte finansielle virkning.

Artikel 9

Bestemmelserne i denne forordning får virkning fra den 1. juli 1967 at regne.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. april 1969.

På Rådets vegne

J. P. BUCHLER

Formand